

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS (bútorzat beszerzésére)

amely létrejött egyrészről

Név: **MARCALI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**  
Képviseli: **DR. SÜTŐ LÁSZLÓ, polgármester**  
Székhely: 8700 Marcali, Rákóczi u. 11.  
Törzskönyvi azonosító: 731432  
KSH statisztikai számjel: 15731436-8411-321-14  
tel.: 85/501-072  
Elérhetőség: fax.: 85/501-055  
e-mail: [polghiv@marcali.hu](mailto:polghiv@marcali.hu)  
Adószám: 15731436-2-14  
Bankszámlaszám: 10403947-39411321-00000000 (K&H Bank Zrt.)

mint megrendelő, a továbbiakban: **Vevő,**

másrészről a

Név: **TEMES-BÚTOR KFT.**  
Képviseli: **Temesfalvi János Norbert, ügyvezető**  
Székhely: 8700 Marcali, Liget u. 4/b 1/1.  
Cégjegyzékszám: 14-06-308754  
tel.: +36 30 235 7006  
Elérhetőség: fax.: -  
e-mail: [temesfalvi@gmail.com](mailto:temesfalvi@gmail.com)  
Adószám: 24757067-2-14  
Bankszámlaszám: 66900038-11041623 (TAKARÉKBANK)

mint vállalkozó, a továbbiakban: **Eladó** között, (a továbbiakban együtt: Felek)

az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

A Felek kölcsönösen megállapítják, hogy a Vevő saját belső szabályzata szerinti zártkörű versenyeztetési eljárást folytatott le „EFOP-1.5.3-16-2017-00107 pályázat keretében bútortat beszerzése” tárgyú beszerzésére vonatkozó szerződés odaítélésére.

A benyújtott pályázatok (ajánlatok) közül a Vevő az Eladó ajánlatát minősítette nyertes pályázatnak. A Felek ennek megfelelően a versenyeztetési eljárás tárgyát képező eszközbeszerzésre a pályázati felhívás tartalmára figyelemmel, azzal mindenben összhangban, továbbá különös tekintettel a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) foglalt előírásokra, az alábbi adásvételi szerződést kötik.

### 1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS TARTALMA

- 1.1. Eladó eladja, Vevő pedig megveszi az „EFOP-1.5.3-16-2017-00107 pályázat keretében bútortat beszerzése” keretében a beárazott költségvetésben mennyiségileg és minőségileg meghatározott eszközöket.
- 1.2. A szerződés tartalmát a pályázati felhívás [valamint a pályázók által feltett kérdésekre esetlegesen adott kiírói/megrendelői válaszok (kiegészítő tájékoztatás)] határozza meg különös tekintettel a pályázati felhívás 2. és 3. oldalának a főbb lényeges szerződéses feltételeket tartalmazó pontjaira.

- 1.3. Az Eladó kijelenti, hogy a beszerzéshez szükséges adatokat, tájékoztatást részletesen felülvizsgálta, azt teljesnek, megvalósításra alkalmasnak találja, kijelenti továbbá, hogy a tájékoztatásnak nincs olyan hibája vagy hiányossága, amely a megvalósítást akadályozná, gátolná vagy lehetetlenné tenné. A vételár – jelen szerződés feltételeinek keretei között, különös tekintettel az alábbi 2.2. pontban foglaltakra – mindazon ellenértéket tartalmazza, amelyek szükségesek a szerződésszerű teljesítéshez, a beszerzésre kerülő eszközök rendeltetésszerű használatához.

## 2. A VÉTELÁR, PÉNZÜGYI FELTÉTELEK

- 2.1. A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az 1.1. pontban meghatározott bútorok vételára összesen:

	NETTÓ (FT)	ÁFA (27%)	BRUTTÓ (FT)
VÉTELÁR	5.814.761.-	1.569.986.-	7.384.747.-

- 2.2. Felek rögzítik, hogy a fenti vételár az Eladó, mint nyertes pályázó által a nyertes pályázatban benyújtott ajánlata alapján került meghatározásra.
- 2.3. A Vevő kijelenti, hogy jelen szerződésben meghatározott bútorok vételárának pénzügyi fedezetével megfelelően rendelkezik.
- 2.4. A vételár megfizetésére a következők szerint kerül sor.
- 2.4.1. Számla a teljesítés megfelelő igazolása alapján nyújtható be. Vevő a teljesítésigazolást köteles az Eladó jelzését követően kiállítani a hibátlan teljesítést követő legkésőbb 2 munkanapon belül.
- 2.4.2. Az Eladó *egy darab végszámla* benyújtására jogosult. Az Eladó a szerződés aláírásától számított 5 napon belül előleghozzájárulást állíthat ki a szerződött vételár 50%-nak erejéig.
- 2.4.3. A Vevő rendelkezésére álló *fizetési határidő*: a szabályszerűen, 2.4.1. pontban meghatározott teljesítésigazolást követően kiállított számla benyújtásától számított *30 nap*.
- 2.5. A Vevő által rendelt többlet bútorteljesítés, amely nem szerepeltek a kiírásban, a teljesítésénél az eredeti szerződésben foglalt határidőre figyelemmel kell lenni. Amennyiben a teljesítési határidőt érinti a Vevő által rendelt többlet bútorteljesítés beszerzésének teljesítése, a Feleknek külön megállapodásban kell rögzíteniük a határidőket, feltételeket.

## 3. AZ ELADÓ TELJESÍTÉSÉNEK HELYE ÉS HATÁRIDEJE

- 3.1. A szerződés teljesítésének a Vevő részéről elvárt befejezési véghatárideje: a Pályázat kiírójának Támogatói Szerződése módosításának életbe lépésétől számított 30 napon belül. – A Felek ugyanakkor rögzítik, hogy a maguk részéről törekednek arra, hogy a bútorok átadására az előírt határidőnél *korábban* kerüljön sor, előteljesítést elfogadnak. Ennek megfelelően az Eladó jogosult *határidő előtt* teljesíteni.
- 3.2. A szerződés határozott időre jön létre. A szerződés teljesítésének határideje a 3.1 pontban meghatározott időpont.
- 3.3. Határidőben teljesít az Eladó, ha az átadás-átvétel a 3.1 pontban meghatározott teljesítési határnapon megkezdődik.
- 3.4. Amennyiben a teljesítés az egészségügyi veszélyhelyzet fennállása miatti korlátozások miatt szenved késedelmet, az Eladónak folyamatosan egyeztetnie kell a Vevő erre kijelölt képviselőjével.
- 3.5. A teljesítés helye: 8700 Marcali, Posta köz 2.

## 4. SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

- 4.1. Amennyiben az Eladó olyan okból, amelyért felelős, *késedelmesen* teljesít, *késedelmi kötbért* köteles fizetni a Vevő részére, amelynek összege *minden késedelmes nap után 6.000.-Ft/nap*. A késedelmi kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. (A felmerülő késedelmi kötbért csak azokra a napokra kell megfizetni, amelyekben reálisan elvárható volna a teljesítés, tehát pl. hétfői vagy ünnepnapokra nem.)
- 4.2. A Vevő késedelmes teljesítés esetén a kötbér összegét jogosult a végszámlából levonni.

- 4.3. Amennyiben az Eladó olyan okból, amelyért felelős, *nem teljesít, meghíúsulási* (nemteljesítési) *kötbért* köteles fizetni a Vevő részére, amelynek összege a szerződés bruttó ellenértékének 7%-a, azaz 516.932-Ft. A meghíúsulási kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja.
- 4.4. Az Eladó a meghíúsulási kötbért annak felmerülésétől számított 30 napon belül köteles megfizetni.
- 4.5. A Felek mindkét kötbér tekintetében rögzítik, hogy a kötbér esetleges felmerülése esetén annak megfizetése az Eladót nem mentesíti a szerződésszegése folytán a Vevőt megillető egyéb polgári jogi igények teljesítése alól. Ennek megfelelően, amennyiben az adott szerződésszegésből (késelem, nem teljesítés) a Vevőt érő kár összege meghaladja az adott kötbér mértékét, úgy a Vevő jogosult a kötbért is és a kötbért meghaladó kárát is érvényesíteni az Eladó felé.

## 5. A VEVŐ KÖTELEZETTSÉGEI

- 5.1. Vevő köteles a bútorok átvételére és a vételár megfizetésére.
- 5.2. A Vevő köteles továbbá a jogszabályok által előírt további kötelezettségek teljesítésére.

## 6. AZ ELADÓ KÖTELEZETTSÉGEI

- 6.1. Az Eladó köteles a jelen szerződésben meghatározott bútorokat beszerezni. A beszerezni kívánt bútorok típusának, technológiai paramétereinek meg kell egyeznie a pályázati kiírásban megadott bútorok leírásával.
- 6.2. Az Eladó a szerződésben meghatározott bútorokat mindenben megfelelő, I. osztályú minőségben köteles szállítani.
- 6.3. Az Eladó köteles a beszerzést saját költségén elvégezni.
- 6.4. Az Eladó a szállított bútorok bizonylatait, tanúsítványait köteles a Vevő megbízottjának bemutatni és az átadás-átvételi jegyzőkönyv részeként a szerződés teljesítésével egyidejűleg a Vevőnek átadni.
- 6.5. Az Eladó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy az eszközökkel összefüggésben esetlegesen harmadik személynek nincs igénye.
- 6.6. Az Eladó szavatossági felelőssége az eszközök esetében 12 hónap.
- 6.7. Az Eladó köteles továbbá a jogszabályok által előírt további kötelezettségek teljesítésére.

## 7. JÓTÁLLÁS, SZAVATOSSÁG

- 7.1. Az Eladó a szállított bútorokra az átadás-átvételtől számított 12 hónapra jótállást vállal.
- 7.2. A Vevő a jótállási idő alatt fellépő hibákat, hiányosságokat köteles haladéktalanul írásban közölni az Eladóval, az Eladó pedig azonnal köteles intézkedni a kijavítás iránt.
- 7.3. A jótállási idő a dolog egészére vagy a hibával érintett részére a hiba bejelentése és a rendeltetésszerű használatra való alkalmassá tétele közötti időtartammal meghosszabbodik. A jótállási igény érvényesítésével érintett hibára, a kijavított/újból teljesített dologrészre, illetőleg a kijavítás következményeként jelentkező hibára vonatkozóan a jótállási határidő újra kezdődik.
- 7.4. A vállalt jótállási felelősség alól az Eladó csak abban az esetben mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.
- 7.5. A Vevő a jótállási határidő alatt bármikor közölheti kifogását az Eladóval.
- 7.6. A jótállásra (és szavatosságra) vonatkozóan egyébiránt a jogszabályi előírások alkalmazandók.

## 8. ÁTADÁS-ÁTVÉTEL, BIRTOKBAADÁS

- 8.1. Az Eladó köteles az átadás-átvételi eljárás időpontjáról a Vevőt legalább 2 munkanappal előbb értesíteni.
- 8.2. A Vevő nem tagadhatja meg az átvételt olyan hibák és hiányosságok miatt, amelyek más hibákkal, hiányokkal összefüggésben, illetve a kijavításukkal, pótlásukkal sem akadályozzák a rendeltetésszerű használatot.
- 8.3. Az Eladó határidőben teljesít, ha az átadás-átvétel a 3.1. pontban meghatározott határnapon megkezdődik, kivéve, ha a Vevő a bútorokat nem veszi át.

- 8.4. Az átadás- átvételi eljárás során az Eladó köteles átadni a Vevőnek minden, a hatályos jogszabályokban előírt dokumentumot.
- 8.5. Az átadási dokumentációt tételes tartalomjegyzékkel, egységes szerkezetbe rendezve kell Vevő részére szolgáltatni. Az átadási dokumentáció szolgáltatása az átadás-átvételi eljárás megkezdésének előfeltétele.

#### 9. A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE

- 9.1. Jelen szerződést a Felek rendes felmondással nem mondhatják fel.
- 9.2. A Felek jelen szerződést – az alábbi pontokban meghatározott kivételekkel – annak teljesítése előtt csak a másik fél súlyos vagy ismétlődő szerződésszegése esetén mondhatják fel, éspedig azonnali hatállyal.
- 9.3. A Vevő akkor is jogosult e szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha tudomást szerez arról, hogy az Eladó ellen csőd- vagy felszámolási eljárás indult vagy van folyamatban.
- 9.4. A Felek a szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a megszűnéskor elszámolnak egymással a jelen szerződésben rögzített ár- és díjtételek alkalmazásával, e szerződés egyéb rendelkezéseinek figyelembevételével.
- 9.5. Egyebekben a Felek a szerződés felmondása, megszűnése esetén a Ptk. és egyéb jogszabályok megfelelő rendelkezései szerint járnak el.

#### 10. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉRE VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK

- 10.1. Felek kijelentik, hogy a szerződés teljesítése során, illetve azzal kapcsolatban tudomásukra jutó, birtokukba kerülő, illetve egymásnak átadott minden személyes adatot bizalmasan kezelnek, valamint kötelezettséget vállalnak arra, hogy megtesznek minden olyan biztonsági, technikai és szervezési intézkedést, amely a személyes adatok biztonságát garantálja.
- 10.2. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak továbbá arra, hogy a személyes adatok kezelését a hatályos jogszabályokban meghatározott követelményeknek, különösen pedig az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-én kiadott, 2018. május 25-től hatályos, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló (EU) 2016/679 rendeletében (GDPR: General Data Protection Regulation – általános adatvédelmi rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben (Info tv.) foglalt előírásoknak megfelelően végzik.

#### 11. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

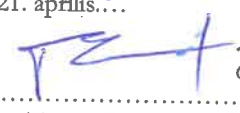
- 11.1. A Vevő az irányadó versenyjogi előírások, továbbá a pályázati felhívás és az Eladó által benyújtott pályázat (ajánlat) szerint hozzájárul alvállalkozók igénybevételéhez.
- 11.2. A szerződő Felek a közöttük létrejött szerződésből adódó vitákat peren kívüli egyeztetéssel kísérik meg rendezni. Az egyeztetés eredménytelensége esetén a Felek alávetik magukat a Marcali Járásbíróság illetékességének, illetve megyei bírósági hatáskörbe tartozó vita esetén a Kaposvári Törvényszék illetékességének.
- 11.3. A Felek megállapodnak abban, hogy egyik fél sem felelős a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek megszegéséért, illetve elmulasztásáért, ha azt vis maior okozta. Vis maior bekövetkezése esetén mindkét fél maga viseli a saját érdekkörében felmerülő kárt.
- 11.4. Vis maior bekövetkezése esetén az erre hivatkozó fél köteles a többi érdekelt felet haladéktalanul (rövid úton is) értesíteni, és egyidejűleg javaslatot tenni az ennek folytán bekövetkező késedelem, illetve hibás teljesítés kiküszöbölésére. Nem minősül vis maiornak bármely fél átalakulása, felszámolása, illetve fizetéseképtelensége.
- 11.5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. előírásai, valamint az ajánlattételi felhívás és az azt kiegészítő ajánlati dokumentáció rendelkezései, illetőleg az egyéb jogszabályi előírások az irányadóak.
- 11.6. A Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, magukra nézve kötelezőnek ismerik el, és kijelentik, hogy annak aláírására jogosultak és a szerződés hatálybalépéséhez további jogcselekményre nincs szükség.

Marcali, 2021. április <sup>30</sup>...

  
.....  
DR. SÜTŐ LÁSZLÓ  
polgármester  
Megrendelő




Marcali, 2021. április <sup>30</sup>...

  
.....  
Temesfalvi János Norbert  
ügyvezető  
Vállalkozó

**TEMES-BÚTOR BT.**  
8700 Marcali, Liget u. 4/B.  
A.dószám: 24757067-2-14  
Cégsz. sz.: 14-06-308754

PÉNZÜGYI SZEMPONTBÓL ELLEN JEGYZEM

  
.....  
PAPPNÉ BOROS MAGDOLNA  
pénzügyi irodavezető



